

Ms. »Tróndur«

Ferðatælan galdandi frá 31. mei 1969

MÁNADAG	TÝSDAG	MIKUDAG	HÓSDAG	FRÍGGJADAG	LEYGARDAG	SUNNUDAG
kl. 7.00 ^{1) 2)} Tórshavn Strendur Runavík kl. 8.00 Tórshavn	kl. 7.00 ^{1) 2)} Tórshavn Strendur Runavík kl. 8.00 Tórshavn	kl. 7.00 ^{1) 2)} Tórshavn Strendur Runavík kl. 8.00 Tórshavn	kl. 7.00 ^{1) 2)} Tórshavn Strendur Runavík kl. 8.00 Tórshavn	kl. 7.00 ^{1) 2)} Tórshavn Strendur Runavík kl. 8.00 Tórshavn	kl. 7.00 ³⁾ Tórshavn Strendur Runavík kl. 8.00 Tórshavn	kl. 9.00 ^{1) 2)} Tórshavn Strendur Runavík kl. 10.00 Tórshavn
kl. 13.00 ^{1) 2)} Tórshavn Strendur Runavík kl. 14.00 Tórshavn	kl. 10.00 Tórshavn Strendur Runavík Skála Soldarfjørð Runavík kl. 12.30 Strendur Tórshavn	kl. 13.00 Tórshavn Strendur Runavík kl. 14.00 Tórshavn	kl. 10.00 Tórshavn Strendur Runavík kl. 11.00 Kollafjørð Oyri kl. 12.00 Hvalvík Strendur Runavík kl. 14.30 Tórshavn	kl. 10.00 ^{1) 2)} Tórshavn Strendur Runavík Skála Soldarfjørð Runavík kl. 12.30 Strendur Tórshavn	kl. 13.00 ^{1) 2)} Tórshavn Strendur Runavík kl. 14.00 Strendur Tórshavn	kl. 14.00 Tórshavn Strendur Runavík kl. 15.00 Tórshavn
kl. 18.00 ^{1) 2)} Tórshavn Strendur Runavík kl. 19.00 Tórshavn	kl. 18.00 ^{1) 2)} Tórshavn Strendur Runavík kl. 19.00 Tórshavn	kl. 18.00 ^{1) 2)} Tórshavn Strendur Runavík kl. 19.00 Tórshavn	kl. 18.00 ^{1) 2)} Tórshavn Strendur Runavík kl. 19.00 Tórshavn	kl. 18.00 ^{1) 2)} Tórshavn Strendur Runavík kl. 19.00 Tórshavn	kl. 18.00 ^{1) 2)} Tórshavn Strendur Runavík kl. 19.00 Tórshavn	kl. 20.00 ^{1) 2)} Tórshavn Strendur Runavík kl. 21.00 Tórshavn

¹⁾ Samband úr Klaksvík til Havnar, ms. »Gardar«

²⁾ Samband úr Havn til Klaksvíkar, ms. »Gardar«

³⁾ Samband til og frá Klaksvík, ms. »Pride«

AS. Thorshavns Mælkforsyning & Margarinefabrik

Feriuavloysari

Kvik ung genta fær pláss bein-
an vegin sum feriuavloysari hjá

Jóan Jakku
Skóla, Tórshavn

(Framhald frá 1. síðu.)

hava fingið so góða undirtøku
frá fólkinum, so tað kann av
røttum sigast, at her er talan
um eina fólkaogn í sínum sanna
tyðningi.

Tað koma at vera 60 fólk
knýtt at hesum virki, og so at
siga einans kvinnur. Rúmini
eru sanniliga eisini gjørd
so hugnalig og nosslig, at hann fer
at kennast gott at vera, meira
enn á flestum arbeiðsplássum.

Týðning fyri útróður

Hvønn týðning hetta kemur at
hava fyri heimaútróðurin kann
ein hugsa sær. Umframt tað, at
menn eisini hava sett seg fyri at
byggja nýggjan útróðrabát, ein
dømi í søguni. Tað er báturin,
sum toftamenn lata byggja á
Vestmanna skipasmíðju.

Aftaná hátíðarsamkomuna
bjóðaði felagið øllum bygdar-
fólkinum og gestum til stør-
fingið borðhald við smurðum
breyði. Hýruin var hin allar-
besti, og menn fóru aftur til hús
aftaná at hava verið við til eina
sanna hátíð, sum tað av sonn-
um má sigast at vera fyri bygd-
ina, nú Toftir hevur fingið hitt
mest nýt看mans flakavirkið, sum
vit eiga.



Miskunnarsamir arbeiðarar

Um summrið 1959 vóru menn
farnir undir vegagerð í Nord-
land í Svøríki. Vegurin skuldi
gerast um ein heggj, har um-
leið 20 svalar høvdu síni reiður.
Svalarnir lötust ikki um vón
av teim larmandi gravimaskin-
unum, sum júst skuldu fara und-
ir t grava heggin burtur, men
hildu at væl stóð til. Arbeiðar-
nir vóru tó skjótt varir við, at
svalarnir áttu í heggnum, og
gjørdust sinnisrørdir, og einki
varð gjørt við heggin. Svala-
ungarnir fingi loyvi til at siggja
dagsins ljós, og ikki fyrr enn
teir vóru forir fyri at flúgva,
varð heggurin grivin burtur.
Svalaungarnir vóru sostatt or-
søkin til, at arbeiðið í drúgva-
tið varð steðgað.



Mýggjabitarir og Suezfelagið

Mýggjabitarir var skuld í stør-
um ampa fyri felagið sum bygd
Suezveitina.

Býurin Ismailla varð hart
raktur av malaria — tilfellið var
sjúkuni vuku knappliga frá
300 um árið til nærið 2.500.

Einki móttíttak hjálpti og
felagið hevði í heggju at rýma
úr býnum, tá ein fann uppá at
tilkalla kenda malariagransk-
aran Donald Ross. Hann fann
skjótt út, at tað var mýggja-
bitin sum breiddi sjúkuna.
Mýggjabitarir vóru til í veld-
ugum nøgnum í kloakkunum.
Ross beyð felagnum at stoya
petroleum í kloakkirnar eina-
ferð um vikuna. Tá bar til —
malaria varð fullkomiliga út-
rudda í Ismailla.



At smugla er einki nýtt. Ein
løgur formur fyri at smugla fór
fram í miðjuni av 18. öld úr
Suðurameríku til Australíu. 250
seyðir vóru loyniliga fluttir um
hav. Suðurameríkanska stjór-
in hevur sett strong forboð um
at flyta seyð av landinum, av tí
at seyðatalið minkaði so nógv.
Í Australíu høvdu teir seyðir fyr-
neyðini, tá teir fyrst og fremst
kundu nýta hann til arbeiðs-
amboð og harafturat ullina og
kjöti. Virðislon uppá 200.000
frankar vórðu jattaðar honum
sum kundi fáa til vega ríkiliga
møngd av seyði til Australíu.

Hetta gav úrslit. Menn í
hóptali fóru avstað og fordu
mangan fongin aftur heim við
sær. Kortini var alt eitt stórt
vónbroi; allur seyðurin doyði,
av tí at teir ikki kundu venja
seg til tann fremmenda heims-
partin.

ÚTVARPIÐ

Leygardagin 31. mei

16.00 Beinleiðis sending frá
kapproðrinum á Norð-
oyastevnuni.
18.30 Veðurtíðindi og tíðindi.
18.42 Harmonikan.
19.00 Dagsins mál.
19.20 Leygarkvøldspoppur.
20.00 Skent á læraraskúlanum.

Sunnudagin 1. juni.

14.00 Kvøðuljómar.
15.00 Beinleiðis sending frá
fótbóltsdystinum á Norð-
oyastevnu millum meist-
aradeildarliðini hjá KÍ
og HB.
16.50 Veðurtíðindi og tíðindi.
17.00 Evangeliskur fundur úr
Ebenezer.
18.00 Framhald av kvøðuljó-
munum.

Mánadagin 2. juni.

18.30 Veðurtíðindi og tíðindi.
18.42 Úr ymsum heraðshornum
19.00 Løtt lög.
19.30 Grammofonkonsert.

Týsdagin 3. juni.

18.30 Veðurtíðindi og tíðindi.
18.42 Barnaútlarp.
19.10 Hermann Jacobsen velur
plátur.

Mikudagin 4. juni.

18.30 Veðurtíðindi og tíðindi.
18.42 Um sjónleikin »Skálholt«
19.10 Hornmusikkur.

Hósdagin 5. juni.

18.30 Veðurtíðindi og tíðindi.
18.42 Quo vadis?
19.10 Tónleikur fyri hálvvaksin

Kunngerð

Tað verður her gjørt kunnugt, at býráðið hevur sam-
tykt at góðkenna niðanfyrir nevndu gøtunøvn eftir til-
mæli frá gøtunavnnevndini:

1. Vegurin frá J. C. Svabosgøtu um Frælsíð í
Landavegin:

FRÆLSÍÐ

2. Vegurin frá Stóragarði gjøgnum Mattalág í Lan-
davegin:

MATTALÁG

3. Vegurin frá krossinum Grønlandsvegur — Sval-
bardarvegur eystureftir:

KROSSLÍÐ

TÓRSHAVNAR BÝRÁÐ, 27. mei 1969.

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINN PRODUKT

Keypið

frá teimum, sum lýsa í

SOSIALINUM!